Sourate N° 70 : Al-Ma'ârij - Les Voies d'ascension

(mecquoise, nombre de versets : 44, ordre chronologique : 79)

سُورَةُ الْمَعَارِجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿١﴾ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿٢﴾ مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿٦﴾ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴿٧﴾ ﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

« (1). Un demandeur a réclamé un châtiment inéluctable (2). pour les mécréants, que nul ne pourrait repousser, (3). et qui vient d'Allah, le Maître des Voies d'ascension. (4). Les anges ainsi que l'Esprit montent vers Lui en un jour dont la durée est de cinquante mille ans. (5). Supporte donc d'une belle patience. (6). Ils le (le châtiment) voient bien loin, (7). alors que Nous le voyons bien proche… »

Quelqu'un réclama que le Jour de la Résurrection soit hâté (V1-2)

« Un demandeur a réclamé un châtiment inéluctable. » Ce verset est semblable au suivant :

﴿ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ﴾

« Et ils te demandent de hâter le châtiment. Jamais Allah ne manquera à Sa promesse. (…) »[1008]

Ils demandent à hâter un châtiment qui, de toute façon, est inéluctable.

D'après Ibn 'Abbâs ﷺ, il s'agit des mécréants qui demandent à hâter leur châtiment.[1009] Mujâhid cite d'ailleurs le verset suivant :

[1008] S22 V47.

[1009] At-Tabarî (23/599).

﴿ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾

« Et quand ils dirent : « Ô Allah, si cela est la vérité de Ta part, alors fais pleuvoir sur nous des pierres venant du ciel, ou inflige-nous un châtiment douloureux ! » » [1010]

On cite aussi plus précisément le nom d'An-Nadr Ibn Al-Hârith Ibn Kilda.

Le terme « wâqi' » (واقِع) a été expliqué de deux façons. Ainsi, soit il signifie « inéluctable », soit il est lié à la suite et signifie « préparé pour les mécréants ».

« Pour les mécréants, que nul ne pourrait repousser », si Allah veut les châtier, nul ne pourra repousser Son châtiment.

Allah, Maître des Voies d'ascension (V3)

« Et qui vient d'Allah, le Maître des Voies d'ascension. » Deux interprétations ont là aussi été données à l'expression « dhi-l-ma'ârij » (المَعَارِجِ ذِي). Selon Ibn 'Abbâs ﷺ, elle signifie Détenteur des grâces et des bienfaits, avis que partage Qatâda.

D'après Mujâhid, elle indique qu'Allah est le maître des Voies d'ascension menant au ciel.[1011]

« Les anges ainsi que l'Esprit montent vers Lui en un jour dont la durée est de cinquante mille ans. » L'Esprit désigne selon certains des êtres ressemblant aux hommes. Il se peut aussi qu'il fasse allusion à l'Ange Jibrîl ou aux âmes des êtres humains, qui montent au ciel après avoir été arrachées aux corps.

Un jour d'une durée de cinquante mille années (V4)

« Les Anges ainsi que l'Esprit montent vers Lui en un jour dont la durée est de cinquante mille ans. » Là encore, plusieurs avis ont été émis. Pour certains, il s'agit de la distance séparant le Trône de la septième terre, pour d'autres, de la durée de vie de ce bas-monde, depuis sa création jusqu'à son anéantissement, et pour d'autres encore, du jour qui sépare ce monde de l'autre.

[1010] S8 V32.

[1011] At-Tabarî (23/600).

Enfin, il s'agirait du Jour de la Résurrection, d'après Ibn 'Abbâs [1012], qui précise qu'il durera cinquante mille ans pour les mécréants.

A l'appui de cette dernière hypothèse, Abû Hurayra rapporte que le Messager d'Allah a dit : « **Toute personne qui possède un trésor, pour lequel elle ne s'acquitte pas de l'aumône légale verra ces trésors prendre la forme de plaques de métal chauffées dans le Feu de la Géhenne qui lui seront appliquées sur le front, le flanc et le dos jusqu'à ce qu'Allah juge Ses serviteurs au cours d'un jour dont la durée est de cinquante mille années de celles que vous comptez. Elle verra alors son chemin ; soit vers le Paradis, soit vers l'Enfer. (...)** »[1013]

Exhortation à la patience (V5-7)

« **Supporte donc, d'une belle patience** », ô Muhammad, face aux dénigrements et au reniement de ton peuple, qui demande à hâter le châtiment, car il n'y croit pas :

﴿ يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحَقُّ ﴾

« **Ceux qui n'y croient pas cherchent à la hâter tandis que ceux qui croient la craignent et savent qu'elle est la pure vérité. (...)** » [1014]

« **Ils le (le châtiment) voient bien loin** », le châtiment et le Jour de la Résurrection leur semblent bien lointains, dans le sens où ils les estiment improbables.

Quant aux croyants, ils savent qu'il est inéluctable et qu'il est bien proche : « **alors que Nous le voyons bien proche.** »

﴿ يَوْمَ تَكُونُ ٱلسَّمَآءُ كَٱلْمُهْلِ ﴿٨﴾ وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ كَٱلْعِهْنِ ﴿٩﴾ وَلَا يَسْـَٔلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ﴿١٠﴾ يُبَصَّرُونَهُمْ ۚ
يَوَدُّ ٱلْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِى مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍۭ بِبَنِيهِ ﴿١١﴾ وَصَٰحِبَتِهِۦ وَأَخِيهِ ﴿١٢﴾ وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِى تُـْٔوِيهِ
﴿١٣﴾ وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ ﴿١٤﴾ كَلَّآ ۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ﴿١٥﴾ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ﴿١٦﴾ تَدْعُوا۟ مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ
﴿١٧﴾ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰٓ ﴿١٨﴾ ﴾

[1012] Avis partagé par Ath-Thawrî, d'après 'Ikrima, par Ad-Dahhâk et par Ibn Zayd. At-Tabarî (23/601).

[1013] S'ensuit un récit indiquant que le propriétaire d'animaux qui ne s'acquitte pas de ses devoirs à leur sujet se verra foulé par ces animaux au Jour de la Résurrection. Ahmad (2/262), Muslim (2/682).

[1014] S42 V18.

﴿ (8). …le jour où le ciel sera comme du métal en fusion (9). et les montagnes comme de la laine, (10). où nul ami dévoué ne s'enquerra de son ami (11). bien qu'ils se voient l'un l'autre. Le criminel aimerait pouvoir se racheter du châtiment de ce jour, en livrant ses enfants, (12). sa compagne, son frère, (13). même son clan qui lui donnait asile, (14). et tout ce qui est sur la Terre et qui pourrait le sauver. (15). Mais rien [ne le sauvera]. [L'Enfer] est un brasier (16). arrachant brutalement la peau du crâne. (17). Il appellera celui qui tournait le dos et s'en allait, (18). amassait et thésaurisait. ﴾

Les affres du Jour de la Résurrection (V8-18)

﴿ **Le jour où le ciel sera comme du métal en fusion** ﴾, tel le résidu d'huiles, comme l'expliquent Ibn 'Abbâs ﷺ, Mujâhid, 'Aṭâ', Sa'îd Ibn Jubayr, 'Ikrima, As-Suddî et d'autres, ﴿ **et les montagnes comme de la laine** ﴾, cardée, d'après Mujâhid, Qatâda et As-Suddî,[1015] comme Allah le dit dans le verset suivant :

﴿ وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُ كَٱلْعِهْنِ ٱلْمَنفُوشِ ﴿٥﴾ ﴾

﴿ **…et les montagnes comme de la laine cardée.** ﴾[1016]

Ce jour-là, chacun sera préoccupé par son propre sort et ne s'enquerra de personne, pas même de ses proches : ﴿ **nul ami dévoué ne s'enquerra de son ami** ﴾, bien qu'ils se reconnaissent.

Allah dit en effet :

﴿ لِكُلِّ ٱمْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾ ﴾

﴿ **…car chacun d'eux, ce jour-là, sera préoccupé par son propre sort.** ﴾[1017]

Plusieurs versets indiquent que nul ne se souciera d'autrui, ce jour-là. Citons le suivant :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا۟ رَبَّكُمْ وَٱخْشَوْا۟ يَوْمًا لَّا يَجْزِى وَالِدٌ عَن وَلَدِهِۦ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِۦ شَيْـًٔا ﴾

﴿ **Ô hommes ! Craignez votre Seigneur et redoutez un jour où le père ne répondra en quoi que ce soit pour son enfant, ni l'enfant pour son père. (…)** ﴾[1018]

[1015] Aṭ-Ṭabarî (23/604).
[1016] S101 V5.
[1017] S80 V37. Aṭ-Ṭabarî (23/605).
[1018] S31 V33. Voir aussi S35 V18, S23 V101 et S80 V34-37.

﴿ **Le criminel aimerait pouvoir se racheter du châtiment de ce jour, en livrant ses enfants, sa compagne, son frère, même son clan qui lui donnait asile** ﴾, sa tribu, ou, selon Mâlik, sa mère, ﴿ **et tout ce qui est sur la Terre et qui pourrait le sauver. Mais rien [ne le sauvera].** ﴾ Quoi qu'il puisse offrir pour se racheter, rien ne sera accepté. Il sera prêt, lorsqu'il verra les affres de ce jour, à livrer ce qu'il a de plus cher, comme son enfant, mais rien ne pourra le sauver.

﴿ **[L'Enfer] est un brasier arrachant brutalement la peau du crâne** ﴾, toutefois Al-Ḥasan Al-Baṣrî et Thâbit Al-Bunânî affirment qu'il s'agit plutôt de la peau du visage. D'autres ont dit qu'il s'agissait de la peau des extrémités des doigts et orteils, ou encore des membres du corps, de façon plus générale. En effet, Qatâda explique que leur crâne, leur visage et leurs membres verront leurs peaux arrachées. Aḍ-Ḍaḥḥâk précise que leurs os seront nettoyés de leur chair.[1019]

﴿ **Il appellera celui qui tournait le dos et s'en allait, amassait et thésaurisait** ﴾ les richesses avec avarice, sans s'acquitter des dépenses ni de l'aumône qui lui étaient dues. Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Ne te montre pas avare avec Allah, sinon Il Se montrera avare avec toi.** »[1020] Le Feu appellera ceux qui lui sont destinés lors du rassemblement.

﴿ ۞ إِنَّ ٱلْإِنسَٰنَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴿١٩﴾ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢٠﴾ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ﴿٢١﴾ إِلَّا
ٱلْمُصَلِّينَ ﴿٢٢﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآئِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَٱلَّذِينَ فِىٓ أَمْوَٰلِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٤﴾ لِّلسَّآئِلِ
وَٱلْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾ وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿٢٦﴾ وَٱلَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ
غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَٰفِظُونَ ﴿٢٩﴾ إِلَّا عَلَىٰٓ أَزْوَٰجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَٰنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ
مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِأَمَٰنَٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَٰعُونَ ﴿٣٢﴾
وَٱلَّذِينَ هُم بِشَهَٰدَٰتِهِمْ قَآئِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُو۟لَٰٓئِكَ فِى جَنَّٰتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ ﴾

﴿ **(19). Oui, l'Homme a été créé instable ; (20). quand le malheur le touche, il est abattu, (21). et quand le bonheur le touche, il est plein d'avarice, (22). sauf ceux qui accomplissent la prière, (23). qui prient de façon assidue, (24). qui prélèvent sur leurs biens une part bien déterminée (25). pour le mendiant et le déshérité, (26). qui déclarent véridique le Jour de la Rétribution, (27). et qui craignent le châtiment de leur Seigneur, (28). car vraiment, nul n'est à l'abri du châtiment de son Seigneur ; (29). ceux qui préservent leur chasteté (30). et n'ont de rapports qu'avec leurs épouses ou les esclaves qu'ils possèdent, car**

[1019] Aṭ-Ṭabarî (23/609).
[1020] Muslim (2/713).

dans ce cas, ils ne sont pas blâmables, (31). alors que ceux qui cherchent [leur plaisir] en dehors de cela sont des transgresseurs ; (32). ceux qui gardent les dépôts qu'on leur confie et respectent scrupuleusement leurs engagements, (33). qui témoignent de la stricte vérité, (34). et qui sont réguliers dans leurs prières. (35). Ceux-là seront honorés dans des jardins. ﴾

L'instabilité de l'Homme (V19-21)

Allah décrit la nature de l'Homme et le fait qu'il soit enclin au mauvais caractère : ﴿ **Oui, l'Homme a été créé instable, quand le malheur le touche, il est abattu** ﴾, il angoisse, est inquiet et désespère de voir la situation s'améliorer, ﴿ **et quand le bonheur le touche** ﴾, quand il est gratifié d'un bienfait divin, il refuse de le partager ou de donner l'aumône sur ce bien, ﴿ **il est plein d'avarice.** ﴾

Abû Hurayra ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Les pires des comportements que l'on puisse trouver chez l'Homme sont l'avarice mêlée à la cupidité et la lâcheté qui rend incapable.** »[1021]

Sont exempts de ces mauvais caractères ceux qui accomplissent la prière (V22-35)

Les hommes de façon générale possèdent les caractéristiques décrites dans les versets précédents, desquelles sont toutefois préservés ceux qu'Allah protège et guide, à savoir ﴿ **ceux qui accomplissent la prière, qui prient de façon assidue** ﴾, à l'heure prescrite et en respectant scrupuleusement les gestes de la prière, ou qui prient avec humilité, comme il est dit dans les versets suivants :

﴿ قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۝١ ٱلَّذِينَ هُمْ فِى صَلَاتِهِمْ خَٰشِعُونَ ۝٢ ﴾

﴿ **Bienheureux sont certes les croyants, ceux qui sont humbles dans leur prière.** ﴾[1022]

Ainsi, ce verset montre que la sérénité et l'humilité sont obligatoires au cours de la prière. N'est donc pas concerné par ce verset celui qui prie à la manière d'un corbeau qui becquète.

Certains ont dit que ce verset concerne aussi ceux qui sont assidus dans leurs actes d'adoration. Et certes 'Â'isha rapporte cette parole du Prophète ﷺ :

[1021] Aḥmad (2/302) et Abû Dâwud (3/26), d'après 'Abdu-r-Raḥmân Al-Muqri'.
[1022] S23 V1-2. Aṭ-Ṭabarî (23/612).

« Les actes préférés d'Allah sont ceux qui sont accomplis avec assiduité, même s'ils sont en petit nombre. »[1023]

﴿ **Qui prélèvent sur leurs biens une part bien déterminée pour le mendiant et le déshérité, qui déclarent véridique le Jour de la Rétribution** ﴾, ils y croient fermement et œuvrent en conformité avec cette certitude, recherchant la récompense divine et tentant de se prémunir contre le châtiment.

﴿ **Et ceux qui craignent le châtiment de leur Seigneur, car vraiment, nul n'est à l'abri du châtiment de son Seigneur** ﴾, hormis celui qu'Allah préserve.

﴿ **Ceux qui préservent leur chasteté** ﴾, se préservant de l'adultère et de la fornication, ﴿ **et n'ont de rapports qu'avec leurs épouses ou les esclaves** ﴾ femmes, ﴿ **qu'ils possèdent, car dans ce cas, ils ne sont pas blâmables, alors que ceux qui cherchent [leur plaisir] en dehors de cela sont des transgresseurs** ﴾, nous avons déjà expliqué un verset similaire au début de la sourate Al-Mu'minûn.

﴿ **Ceux qui gardent les dépôts qu'on leur confie et respectent scrupuleusement leurs engagements** ﴾, ils ne trahissent pas les dépôts ni ne rompent leurs engagements. Le Messager d'Allah ﷺ a dit à ce sujet : **« Trois signes caractérisent l'hypocrite : lorsqu'il parle, il ment, lorsqu'il s'engage, il rompt son engagement et lorsqu'on lui confie quelque chose, il trahit. »**[1024]

﴿ **Qui témoignent de la stricte vérité** ﴾, ils ne cachent pas leur témoignage et lorsqu'ils témoignent, ils n'attestent que de la vérité, car certes Allah a dit :

﴿ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ﴾

﴿ **(...) Et ne cachez pas le témoignage ; quiconque le cache a, certes, un cœur pécheur. (...)** ﴾[1025]

﴿ **Et qui sont réguliers dans leurs prières** ﴾, accomplissant la prière en son temps prescrit et en respectant les actes obligatoires et surérogatoires qui la composent. On remarque que la prière est mentionnée au début et à la fin de cette description des bienheureux, afin de mettre en exergue son importance et sa noblesse, comme c'est le cas dans la sourate Al-Mu'minûn, dans laquelle on trouve ces versets :

[1023] Muslim (1/541).
[1024] *Fath Al-Bârî* (1/111).
[1025] S2 V283.

﴿ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾ ﴾

« **Ce sont eux les héritiers, qui hériteront du Paradis pour y demeurer éternellement.** » [1026]

« **Ceux-là seront honorés dans des jardins** », profitant de bienfaits divers.

﴿ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ
أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا
لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ
الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ
تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾ ﴾

« (36). Qu'ont donc, ceux qui ont mécru, à te fuir, le cou tendu, (37). provenant de droite et de gauche, par bandes ? (38). Chacun d'eux convoite-t-il qu'on le laisse entrer au jardin des délices ? (39). Mais non ! Nous les avons créés de ce qu'ils savent. (40). Eh Non ! Je jure, par le Seigneur des Levants et des Couchants, que Nous sommes Capable (41). de les remplacer par meilleurs qu'eux, et nul ne peut Nous en empêcher ! (42). Laisse-les donc s'enfoncer [dans leur mécréance] et se divertir jusqu'à ce qu'ils rencontrent leur jour dont on les menaçait, (43). le jour où ils sortiront des tombes, se précipitant, comme s'ils couraient vers des pierres dressées ; (44). leurs yeux seront abaissés, l'avilissement les couvrira. C'est cela le jour dont on les menaçait ! »

Les blâmes adressés aux mécréants (V36-44)

Allah condamne ici sévèrement les mécréants de l'époque du Prophète ﷺ qui, bien que témoins de son avènement, de sa guidée et des signes avec lesquels il fut envoyé, se détournèrent de lui, fuyant à droite et à gauche, dispersés en groupes, pareils à ceux mentionnés dans les versets suivants :

﴿ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾ ﴾

« **Qu'ont-ils à se détourner du Rappel ? Ils sont comme des onagres épouvantés, s'enfuyant devant un lion.** » [1027]

[1026] S23 V10-11.
[1027] S74 V49-51.

﴿ **Qu'ont donc, ceux qui ont mécru, à te fuir, le cou tendu** ﴾, le terme « muhṭi'în » (مُهْطِعِينَ) a été expliqué comme signifiant « en fuyant », ﴿ **provenant de droite et de gauche, par bandes** ﴾, ils te fuient, divisés en groupes séparés.

Ibn 'Abbâs ﷺ a donné une autre explication en disant : « Ils regardent dans ta direction. » Selon lui, les mécréants se détournent du Prophète ﷺ en se moquant de lui.

﴿ **Chacun d'eux convoite-t-il qu'on le laisse entrer au jardin des délices ?** ﴾ Désirent-ils obtenir le Paradis, alors qu'ils fuient le Prophète ﷺ et se détournent de la vérité ?

Le Très-Haut rappelle ensuite leur création initiale, comme pour affirmer la réalité de la résurrection au sujet de laquelle ils doutent : ﴿ **Mais non ! Nous les avons créés de ce qu'ils savent** ﴾, à savoir d'une goutte de sperme insignifiante :

﴿ أَلَمْ نَخْلُقكُّم مِّن مَّآءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ ﴾

﴿ **Ne vous avons-Nous pas créés d'une eau vile (...) ?** ﴾ [1028]

﴿ **Eh Non !** ﴾ Par cette formule, Allah réfute les mensonges des mécréants qui renient la résurrection et affirme qu'elle aura bien lieu. ﴿ **Je jure, par le Seigneur des Levants et des Couchants** ﴾, c'est-à-dire Celui qui a créé les cieux et la Terre, le Levant et le Couchant et les étoiles qui se lèvent à l'est et se couchent à l'ouest, ﴿ **que Nous sommes Capable de les remplacer par meilleurs qu'eux, et nul ne peut Nous en empêcher !** ﴾

Ils sont pourtant témoins de leur propre création ainsi que de celle des cieux et de la Terre, et de tout ce qui est soumis à Allah ; or la résurrection est bien plus aisée que tout cela !

Allah dit en effet :

﴿ لَخَلْقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ ﴾

﴿ **La création des cieux et de la Terre est quelque chose de plus grand que la création des gens. Mais la plupart des gens ne savent pas.** ﴾ [1029]

﴿ **Je jure, par le Seigneur des Levants et des Couchants, que Nous sommes Capable de les remplacer par meilleurs qu'eux** ﴾, au Jour de la Résurrection, en les recréant sous une meilleure apparence, ﴿ **et nul ne peut Nous en empêcher.** ﴾

[1028] S77 V20. Voir aussi S86 V5-10.

[1029] S40 V57. Voir aussi S46 V33 et S36 V81-82.

Allah dit ailleurs :

﴿ أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجْمَعَ عِظَامَهُۥ ۝٣ بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ ۝٤ ﴾

« L'Homme pense-t-il que Nous ne réunirons jamais ses ossements ? Erreur ! Nous sommes [même] Capable de remettre à leur place ses phalanges. » [1030]

Ibn Jarîr en donne une autre explication : Nous sommes Capable, dans ce bas-monde, de les remplacer par un autre peuple meilleur qu'eux, qui obéira à Allah et renoncera au péché, comme Il le dit dans un autre verset :

﴿ وَإِن تَتَوَلَّوْا۟ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوٓا۟ أَمْثَٰلَكُم ۝٣٨ ﴾

« (...) Et si vous vous détournez, Il vous remplacera par un autre peuple qui ne vous ressemblera pas. » [1031]

Mais la première interprétation semble être la plus juste, et Allah est le plus savant.

« Laisse-les donc », Muḥammad, **« s'enfoncer [dans leur mécréance] »**, persister dans leur reniement, **« et se divertir jusqu'à ce qu'ils rencontrent leur jour dont on les menaçait »** et qu'ils auront à faire face aux conséquences de leurs actes.

« Le jour où ils sortiront des tombes », lorsque le Seigneur les appellera, **« se précipitant, comme s'ils couraient vers des pierres dressées »**, les idoles. Ils se précipiteront vers le lieu de rassemblement comme ils se pressaient devant leurs idoles sur Terre.

« Leurs yeux seront abaissés, l'avilissement les couvrira », telle est la punition pour prix de l'orgueil dont ils faisaient preuve sur Terre. **« C'est cela le jour dont on les menaçait ! »**

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Al-Ma'ârij, louange à Allah !

[1030] S75 V3-4. Voir aussi S56 V60-61.
[1031] S47 V38.